UNITED NATIONS WILES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2023/85

The enclosed communication, available in Arabic and English is, transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Nauru and Saudi Arabia to the United Nations.

28 November 2023

La communication ci-jointe, disponible en arabe et en anglais est, transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanentes de la République de Nauru et le Royaume d'Arabie saoudite auprès de l'Organisation.

Le 28 novembre 2023

Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations New York





KSA/AMB/Letter 23-1002

Permanent Mission of the Republic of Nauru to the United Nations, New York

Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations, New York

07 November 2023

Excellency,

We have the honor to inform Your Excellency that the Government of the Kingdom of Saudi Arabia and the Government of the Republic of Nauru have decided to establish diplomatic relations.

We therefore kindly request Your Excellency to transmit this letter as well as the Protocol in both Arabic and English to all Member States to the United Nations for their information.

We avail this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.

H.E. Amb. Mrs. Margo DEIYE Permanent Representative of the Republic of Nauru to the United Nations WED

H.E. Amb. Mr. Abdulaziz ALWASIL Permanent Representative of Kingdom Saudi Arabia to the United Nations

H.E. Mr. Antonio Guterres.
Secretary-General of the United Nations.
USA - New York.

المرفقائت المستسبب	الموافق:	التاريخ :	الرقم :
*			

Draft Protocol for Establishment of Diplomatic Relations Between the Kingdom of Saudi Arabia and the Republic of Nauru

The Kingdom of Saudi Arabia and the Republic of Nauru, desiring to enhance relations and expanding scopes of cooperation between the two countries and in support of security and peace issues in the world, have decided to establish diplomatic relations between them on the level of (Non-Resident Ambassador), pursuant to the provisions of the

Vienna Convention on Diplomatic Relations signed in Vienna 18 April 1961.

Such decision was based on both countries' desire to consolidate the bonds of fruitful cooperation between the two countries in the fields of politics, economy, technology, development, trade and culture, and to embody the two countries' aspirations towards establishing the best relations and cordial connections between them in various fields.

This protocol was signed in New York on Tuesday,7th of November 2023, in two original copies, in the languages of Arabic and English.

On behalf of

The Kingdom of Saudi Arabia

H.E. Amb. Abdulaziz ALWASIL

Permanent Representative to the United Nations

On behalf of

The Republic of Nauru

H.E. Amb. Margo Reminisse DEIYE

Permanent Representative to the United Nations

بروتوكول إقامة علاقات دبلوماسية

بين المملكة العربية السعودية وجمهورية نأورو

إن المملكة العربية السعودية وجمهورية ناورو، حرصاً منهما على تعزيز العلاقات بين البلدين وتوسيع آفاق التعاون بينهما، ودعماً لقضايا الأمن والسلم في العالم؛ قررتا إقامة علاقات دبلوماسية بينهما على مستوى (سفير غير مقيم)، بناءً على أحكام اتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية، الموقعة في فيينا في اليوم (الثامن عشر) من شهر (أبريل) لعام 1961م، ورغبة في أن تؤدي هذه الخطوة إلى توطيد أواصر التعاون المثمر بين البلدين في المجالات السياسية والاقتصادية والفنية والتنموية والتجارية والثقافية، وتجسيداً لتطلعات البلدين نحو إقامة أفضل العلاقات والصلات الودية بينهما في مختلف الميادين.

حرر هذا البروتوكول في مدينة نيويورك، يوم الثلاثاء الثالث والعشرين من شهر ربيع الآخر لعام 1445هـ، الموافق لليوم السابع من شهر نوفمبر لعام 2023م، ووقع من نسختين باللغتين: العربية والإنجليزية.

عن

المملكة العربية السعودية

Curedo

السفير/ عبدالعزيز بن محمد الواصل

المندوب الدائم لدى منظمة الأمم المتحدة

عن

جمهورية ناوبع

السفيرة/ مارقو ريمينيسس ديايي

المندوية الدائمة لدى منظمة الأمم المتحدة